



▲夜間朝聖遊行中的梅山中華聖母聖子態像，提醒我們信賴天主的照顧，覺察聖母的陪伴與護佑。圖/魏榮全

主教的話

主內親愛的司鐸、會士修女、兄弟姊妹及青年男女：

教區第29屆跨年夜間朝聖，選擇在新港舉行中華聖母態像遊行後，在救主堂慶祝天主之母彌撒，是深具意義的跨年活動，持續了教區多年來的傳統；齊心謝主恩賜教區2023諸事順遂，誠心託付2024福傳牧靈工作，謝謝教區傳協會的付出和大家的參與。農曆春節將至，由鴻兔大展之年邁入龍鳳呈祥之年，為我們基督徒而言，最重要的是要信賴天主的照顧，覺察聖母的陪伴與護佑，天父是一切祝福之源，祂一定豐厚降福我們，保佑我們神形康泰，恩賜諸事順遂，全年如意，闔家平安！

世界主教會議長達40頁的綜合報告中已由主教團譯成中文，方便大家閱讀，其中隱藏著許多令人驚訝的寶石，這些寶石將引導教會除舊佈新，迎春納福。今持續提報文件中第7到11項重要的議題，分享给大家。

第七，深刻反省，勇於面對性侵犯事件。文件中建議地方教會研議設立一個與主教職權獨立的司法機構，專責快速處理被指控性侵犯的神職人員及受害者。文件更強調：教會有必要建立更多專責機構，致力於防止教會內性侵犯事件的發生。

第八，改革司鐸培養的計劃。報告呼籲：培育的修道院不應創造一個與平信徒日常生活沒有關聯的環境或氛圍，並要求對當今司鐸培育計劃進行徹底審查，特別要關注我們如何促進婦女和家庭對司鐸培育計劃的參與和貢獻。大會建議為「天主子民，包括平信徒、度奉獻生活的會士修女及教區各級神職人員」制定聯合的培育

計劃。此計劃是要「創造一種終身培養和學習的文化」。

第九，定期檢討更新各教區的牧靈福傳工作。文件呼籲：要定期檢討主教、司鐸和執事在其教區內如何執行其牧靈福傳的工作，包括定期檢討主教推展牧靈福傳計劃的執行力，牧者行使權威的風範、對教區資產管理的效益，以及教區內所屬各項服務事業機構運作情況，來防止一切可能的濫權或損害教會權益的事件或行為。

第十，教會禮儀用語平權表達修正的必要性。文件提到教會禮儀上的用語，應該「更容易為信徒所接受和了解，應更加體現當地文化的多元性」。文件更建議，教會禮儀和教會文獻需要更加注意使用考量男女平權的語詞，更廣泛更深刻地了解女性的想法或經驗，來修改教會禮儀中用語、文字、圖像或敘述的表達方式。

第十一，聖餐共融的需要。文件中提出了教會給非天主教徒提供參與彌撒聖祭的可能性，也就是所謂的「聖餐共融」。報告說，這是一個牧靈的需要，是推動基督徒合一運動的重要神學問題，並指出共融、邀請、款待的特徵是感恩彌撒的核心價值，對混合婚姻的夫婦是特別重要，謹記教會的感恩彌撒原是為了所有天主子女共融合一的標記。 謹此

敬祝大家主佑安康，龍鳳呈祥！

你們卑微的僕人 浦英雄 敬上

嘉義教區辦事處公告

壹、人事任免

主曆2024年2月1日
(一一三)嘉主維字第113001號

- 茲委任教區傳協會指導神師劉永欽神父兼任宗座傳信善會指導神師。
- 茲委任郭正利神父為選擇成長會嘉義分會指導神師，鐘玉華修女、陳芳岳先生、楊琇玲女士、吳世仁先生、翁鈺嬰女士、張有勝先生、陳俏芬小姐為委員。

以上任免自2024年02月01日生效。

主教 浦英雄

貳、一般事項

- 歲末年終團拜暨奉獻生活者日：2月3日（星期六）上午09：30在教區辦事處舉行奉獻生活者日活動暨年終感恩守聖時，12：30在鈺通大飯店（嘉義市維新路81號）辦理團拜感恩餐會，敬請神父、修女及獻身生活者參加。
- 為教區福傳經費捐獻：2月10日（正月初一）為春節，請特別為教區福傳經費奉獻。
- 聖灰禮儀日：2月14日（星期三）四旬期開始為聖灰禮儀日，請配合四旬期愛德運動捐獻，培養愛德，並支援國內、外愛德工作。
- 世界病人日：2月17日（星期六）上午9：30在聖馬健康園區廣場舉辦「世界病人日」活動，敬請神職、教友鼓勵並陪伴患病者報名參加。
- 故牛主教、林主教追思彌撒：3月2日（星期六）下午3：00在聖若望主教座堂為已故牛主教、林主教舉行逝世週年追思彌撒，因逢故林天助主教逝世三十週年，地點移至聖若望主教座堂，敬請神父、修女及教友前往參禮祈禱。

秘書處 謹啟

嘉義教區 2024 年基督徒合一祈禱會 接續在水林天主堂、朴子天主堂隆重舉行

■文/廖文通 圖/黃崇恆

嘉義教區 2024 年基督徒合一祈禱會於元月十九日（星期五）晚上七點半及二十日上午十點，接力在雲林水林天主堂、嘉義朴子天主堂隆重舉行。依照次序，今年活動輪由天主教嘉義教區主辦，台灣基督長老教會嘉義中會協辦，共有數十位神父、修女、牧師暨二百六十餘位各教派基督徒，分別參與二場的祈禱會。嘉義教區浦英雄主教、趙永吉秘書長、牧靈福傳處長劉永欽神父、基督徒合一委員會副主委趙士儀神父、長老教會嘉義中會許順德議長、中會總幹事戴廣章牧師、中會普世部部長戴乃宣牧師皆全程陪伴參與，大家再次以行動表達對基督徒合一的支持，也一同見證基督肢體的合一。

嘉義教區浦英雄主教一直戮力於推動同道偕行、共融共議的教會前瞻性精神，在浦主教的關心指導下，2024 年合一祈禱會擴大為接力式的二場。首場活動於十九日（星期五）晚上七點半假雲林縣水林天主堂揭開序幕，由水林天主堂泰澤祈禱小組、基督長老教會李金幸牧師、戴乃宣牧師、余啟運牧師、林緯翰傳道等共同搭配帶領，在〈我心詠嘆主〉優美的聖歌聲中，慢慢進入祈禱的氛圍。緊接著一首接一首的聖歌、福音、聖詠的誦讀，靜默及信友祈禱，每一個環節都深深扣住大家的心旋。泰澤祈禱源自於新教，其創辦人羅哲終其一生為基督各宗派的合一而努力，也因著羅哲鏗而不捨的向教宗請求，希望他支持泰澤成為普世教會合一的精神，最終獲得教宗的首肯，授權給各地方教會的主教，可自行評估決定。至此，泰澤祈禱終為普世教會合一踏出了重要的一步。《泰澤傳奇》一書中指出：「泰澤的三大神學要點就是和好、自由和信任。」而「和好」是

不同教派合一的第一步，當大家都奉耶穌基督的聖名，在聖神引導下同心合意祈禱，那將是何等的美好！祈禱會就在大家再次以泰澤祈禱體現合一的溫馨氛圍中，圓滿結束。

第二場的合一祈禱會於元月二十日（星期六）上午十點移師到朴子基督君王堂隆重舉行，當天的合一祈禱會內容區分為五個部分：1. 相見歡、2. 合一祈禱、3. 聖道禮儀、4. 派遣祝福禮、5. 共融餐敘。在聖詠團〈讚頌天主聖三〉的悠美聖歌聲中，參禮的神父、牧師著禮服隆重遊行進堂。首先由嘉義教區浦英雄主教帶領會前禱並致歡迎詞，浦主教說：「今年是本教區與嘉義中會第十八屆聯合辦理合一祈禱會，除此之外，我們每年十月份也會舉辦神父、牧長、修女的聯誼共融活動。合一運動能持續近二十年，實屬不易。今年普世基督徒合一祈禱週的主題為：『你應當全心、全靈、全力、全意愛上主，你的天主；並愛近人如你自己』（路 10:27）。祈禱週的材料是由布吉納法索的大公合一小組所編寫。布吉納法索目前正經歷一場嚴重危機，其影響波及每個宗教群體，然憑著相愛之心與同道偕行，讓基督徒團結在一起。基督的愛更促使我們合而為一，當我們都在基督內合而為一時，才有能力對抗世界中的不公不義。」浦主教接續著說：「感謝狄鐸神父及趙士儀神父費心的安排，讓今年的合一祈禱會以不同的方式呈現。昨天晚上我帶著二位教區修士參加在水林堂舉辦的泰澤祈禱，那種美好的氛圍至今仍圍繞在我們中間，讓今天的聚會更

具有溫度。」

緊接著嘉義中會許順德議長亦代表長老教會致歡迎詞，許議長說：『很高興來到朴子天主堂，這也是我第一次踏進這座會堂，感覺很溫馨。誠如剛剛浦主教所言，因為我們有共同的核心信仰，上帝不希望我們分裂，祂希望我們眾人要合而為一。感謝天主教會用心的安排，讓今年的合一祈禱會內容又更加精進、豐富。基督徒唯有學會超越差異，彼此相愛，才能像福音裡的撒瑪黎雅人那樣成為彼此的近人。相信因著今天的聚會，上帝必會俯聽我們的祈禱，幫助撫平我們的創傷，讓我們滿懷信心，繼續在合一的道路上勇往邁進。』接著由趙永吉秘書長、戴廣章總幹事分別介紹各自教會與會的神長及貴賓。在相見歡之後，祈禱會依順序流暢地進行，分別由趙士儀神父、徐鈺定牧師帶領祈禱，搭配著聖詠團詠唱的悠美聖歌，大家齊聲向天主訴說我們的需要，也求天主幫助我們，讓我們更能關心身邊陌生人、貧窮人、與社會中最微小的那些邊緣人。

在聖道禮儀中，林光世牧師及聖言會黃博敏執事為大家恭讀聖言，並由許順德議長及浦英雄主教為大家證道、分享。緊接著與會全體信友做信仰的宣認，並由武金幸修女、王惠萍傳道、陳氏秋鸞修女、阮菁玄修女、田韶諭傳道分別為普世基督徒合一、為福音廣傳、為正義和平等各種意向祈禱。大家並一起頌唱〈天主經〉並互祝平安，現場神父、修女、牧師及信友們彼此握手互祝平安，場面相當溫馨感人。全部活動就在浦主教、許議長共同主持派遣及祝福禮下，劃上完美的句點。嘉義教區準備豐盛的自助午餐招待大家，在溫暖的陽光下，大家愉快用餐並互祝 2024 新的一年，各教會牧靈福傳工作推動順利，合一事工的範疇也能持續擴充，並更積極攜手，向外傳播上主福音。



▲ 20240119 水林天主堂基督徒合一泰澤祈禱



▲ 20240119 水林天主堂基督徒合一泰澤祈禱



▲ 20240119 水林天主堂基督徒合一泰澤祈禱



▲ 基督徒合一祈禱會



▲ 與會神長牧長合照



▲ 中會松年部聖歌隊、朴子君王聖詠團



▲ 浦英雄主教主禮

「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的」 (瑪二十五40)

嘉義教區辦理新住民移工共融活動

文/嘉義教區辦事處 圖/魏榮全

一月午後，嘉義教區在教區辦事處為新住民與移工團體辦理共融活動，由浦主教主持彌撒，吳終源副主教、主任委員陳金忠神父(越南籍)、副主任委員卡諾博神父(菲律賓籍)、越南籍武廷村神父、潘周俊神父、阮志功神父、阮友得神父、阮明然神父、阮德閏神父、阮聆憶神父、波蘭籍麥德揚神父、印尼籍滿思定神父、柯明達神父等13位神父共祭。菲律賓籍蔣斌神父與越南籍陳秋鸞修女帶領移工教友們完成整場英語、菲律賓語、越南語、華語共融彌撒歌曲，來自香港的黃博敏執事宣讀福音，祭台上下、全場彌撒莊嚴，亦顯共融朝氣蓬勃。

浦主教講道時提及：教宗籲請所有人「保護和拯救人的生命」，移民是「面孔」而非「數字」，每個人都有自己的苦難歷史，每個人都是「需要幫助」的「兄弟」或

「姐妹」。我們該敞開心門，善待新住民及移工團體，在共融的生活中朝「同道偕行」邁進更寬廣的一步。我尤其感佩帶領各國體的神父、修女們在日常生活中無私的奉獻。神父、修女們臨時接到移工教友發生意外的訊息，即使在大半夜，也即刻出發，為這些意外奔波、送醫急救。實踐聖經「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的」(瑪二十五40)。許多越南新住民更是稱呼修女為「媽媽」，修女們對他們無微不至的照顧可見一斑。

主任委員陳金忠神父特別感謝教區大家長浦主教的關懷，說明浦主教自就任以來，以牧者之心關懷新住民與移工團體，於疫情緩解後特別邀請新住民與移工教友前來共融，使其感受到關心與尊重。遍布雲林、嘉義7個越南團體，6個菲律賓團體與印尼新住

民近500人報名參加。也感謝各堂區神長、傳協主席接納來自異國的新住民與移工教友。本次活動也得到教區傳協會的支持，許多理事們協助報到等各項支援。難能可貴的是：全場音響由越南石榴聖母升天堂團體奉獻，新住民教友親自架設與音控服務。

感恩彌撒以英文聖歌「GIVE THANKS」結束，感謝天主的愛，使我們共融在一起。彌撒後在主持人活潑的開場下，為一連串異國風情表演揭開序幕，精彩節目除了有聖歌合唱、歌唱等靜態表演，也不乏越南傳統舞蹈、菲律賓傳統舞、現代舞等動態演出。稍晚，活動以自助餐共融畫下完美的句點。冬日暖陽，好日常在。願來赴聖宴的每一位得著滿滿力量，活出主愛。



▲彌撒由浦主教主禮，陳金忠神父、卡諾博神父等13位神父共祭

▲菲律賓與越南籍修女代表奉獻

▲蔣斌神父帶領菲律賓樂團演奏歌曲服務

▲陳秋鸞修女帶領越南團體彌撒歌曲服務

▲菲律賓樂團當代歌曲表演

▲菲律賓傳統舞蹈

▲越南傳統舞蹈

▲越南傳統舞蹈

歡迎外籍教友加入

Filipino English Mass

Holy Rosary Church

18: 00 Sunday

No. 80, Zhonghua Rd. Douliu City, Yunlin County

Holy Spirit Church

11: 30 Sunday

No. 315, Sec. 1, Bo'ai Rd., East Dist., Chiayi City

Christ the King Church

09: 30

First Sun. of the month
No. 1-9, Wenning Rd., Puzi City, Chiayi County

SACRED HEART HOME

08: 15 Sunday

No. 60-40, Gangqian, Dongshi Township, Chiayi County

Francis Catholic Home

09: 15 Every Sun. except First Sun.

No. 92, Sec. 2, Xuefu Rd., Puzi City, Chiayi County

▲ 菲律賓團體彌撒時間表

Thành Lễ Tiếng Việt của các Cộng Đoàn Việt Nam Tại Giáo Phận Gia Nghĩa

Vân Lâm - Thạch Lưu, Giáo xứ Đức Mẹ Hòa Xứ Lên Trời Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:00	Vân Lâm - Đông Thế, Giáo xứ Đức Mẹ Trinh Vương Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:30	Gia Nghĩa - Bào Mí, Giáo xứ Chúa Thánh Thần Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:30	Vân Lâm - Đồi Nam, Giáo xứ Chúa Bà Nghi Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:30
Vân Lâm - Hồ VI, Giáo xứ Thánh Lâm Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:30	Vân Lâm - Bàu Trung, Giáo xứ Thánh Giuse Thứ Giờ Lễ Chúa Nhật Lúc: 19:30	Gia Nghĩa - Phú Tử, Giáo xứ Kí Tô Yon Lễ Tiếng Việt vào mỗi Chúa Nhật Đồi Thàng Lúc: 18:00	

▲ 越南團體彌撒時間表

籌建環曾文水庫集水區社區整體照顧服務網路

文、圖/大埔據點

大埔社區生活中心的服務，以偏鄉在地長輩視角出發，回推到他家庭中的老、殘、婦、幼、貧及新住民等相對弱勢族群議題，引導培訓老千歲及這些願意走出家庭，進入社區的相對弱勢族群，成立大埔千歲小蜜蜂服務團隊，透過培訓使其轉換角色，重新成為社會服務輸出者，鼓勵家庭照顧負擔沉重的相對弱勢族群，相借進入聖若瑟天主堂社區大家庭，由重建昔日農村互助共好生活出發，復育曾文溪畔原始生態循環，配合自然生態農藝方法，除了緩解身體衰老後生活壓力，培力與引導服務使用者，讓這些偏鄉民眾及長輩習慣融合互助，同時從文康活動中學習關懷同理心，促成多元弱勢族群和諧融合，從中發展出大埔參與式社區總體營造計畫。

活化天主教嘉義教區閒置的山坡地，以

重建生態的角度，開發聖若瑟自然生態農場，招募大埔鄉的中高齡青農、新住民朋友、身心障礙者及鄉內近貧弱勢族群，以工代賑先讓他們在農場，擔任拔草、撿石頭及協助耕種的部分工時臨時工，暫解弱勢家庭生活困境，再透過生活訓練重建自信心，辦理活動讓長輩們與弱勢族群共融，促進相互理解減少摩擦，未來希望引導這些弱勢無工作能力，經過適當培訓，投入在地的長照服務，發展地方創生社會企業，透過十餘年來深耕地方，安道人發現大埔的新住民為中生代，在偏鄉不但比率偏高，同時是最勞任怨的家庭照顧主角，故希望引導她們與本會大埔社區生活中心合作，培訓其投入長照業務，並協助其發展成產業，期盼成為生根在地，另一個安道以外的居家服務承辦單位，分散重擔全押在大埔社區生活中心的風險及

壓力。

用以工代賑的思維，在大埔天主堂旁籌建聖若瑟自然生態農場，透過生活訓練，重建相對弱勢族群自信心，辦理活動讓長輩與弱勢者共融，促進相互理解減少摩擦，在培訓協助投入偏鄉長照就業市場，連結資源辦理照顧服務相關教育訓練課程，支持無業者重回就業市場，協助其媒合到大埔鄉的居家辦理服務單位任職，聯合在地各公、私團體組織，一起活絡偏鄉的長照就業市場，共同推動偏鄉社區參與式總體營造，未來期待建立完善的環曾文水庫集水區，社區整體照顧服務網路。

讓偏鄉小老人照顧老老人，重建農村人情、支持在地千歲小蜜蜂，在原生土地建立共好生活網絡，互相陪伴一起走完人生最後一哩路。



▲大埔快樂住民



▲大埔新住民服務團隊



▲大埔新住民舞蹈團隊



▲大埔聖若瑟農場收穫採收



▲大埔聖若瑟農場耕種播種

復古與創新

文/宏仁女中校長 許麗文 圖/宗輔室

每天一打開新聞，尤其社會版，聳人神心的報導，一些術道人士常常會唉聲嘆氣，「世風日下，人心不古。」但言者諄諄，聽者藐藐。「代溝」一詞衍生成為現今社會屢見不鮮的世代衝突。

但真的這麼嚴重嗎？樂觀的長輩常說：「兒孫自有兒孫福」，放手讓新生代一搏，初生之犢不怕虎，竟常常脫軌演出，歪打正著，「歹竹出好筍」的事眼睜睜的發生，簡直是DNA突變，「我吃過的鹽，比您吃過的飯還多。」老一輩教訓兒孫輩的話，現在得要斟酌再三，才可以客客氣氣地提供參考。

「復古與創新」，在街頭巷尾常有巧妙的組合，君不見香樹大道高樓大廈旁，正恭恭敬敬的奉祀著畫棟雕樑的廟宇和無比典雅的教堂嗎？家裡蓋得如何富麗堂皇，頂樓也常虔誠無比的供奉神明廳和歷代祖宗，薪火相傳，新求源遠流長，世代興旺，神主牌後面鉅細靡遺的記載著族譜。老天爺每天展現著彌勒佛般的微笑，看著大家溫故知新，巧奪天工，開創新局，「土不可不弘毅，任重而道遠。」

先知先覺胡適先生說：「上窮碧落下黃泉，動手動覺找資料。」上窮碧落，無止境

的宇宙；黃泉，歷史上先聖先賢的老祖宗。終於發覺原來「復古」就是社會科學～歷史、地理、公民的結繩記事；「創新」就是自然科學～物理、化學、生物、地球科學的核能融合，藉著數學微積分巧妙的串接，每天以英語、華語、台語等口耳相傳，無遠弗屆的溝通訊息。

生活在這個世界的人們，成天都忙得不可開交，在復古和創新之間激盪著，每天都希望「陽光、空氣、水」能復古清新，但又希望科學能創新改善生活，最好 tsmc 台積電的晶片能越做越精緻，能越細奈米，永遠當世界的領頭羊。原來我們的DNA，兩條纏纏糾結，一條叫做「復古」，保留優良的傳統；另一條叫做「創新」，演化的結果，臺灣竟然獨占世界的鰲頭。因為DNA的四個接點ATCG，A～Attempt 嚐試，T～Technology (Taiwan) 科技，C～Champion 冠軍，G～Great 偉大，正穩健的將臺灣推向國際舞台C位，成績亮麗無比。

文藝復興時代藝術三傑中，以米開朗基羅最獨樹一格，雖然常常跟達文西和拉斐爾格格不入，但作品～梵諦岡西斯汀小堂的《創世紀》天頂畫卻引人入勝，真的，「幻想」正是引領大家從復古邁入創新的「一線天」。

「復古與創新」，猶如數學的「數線」，

復古是從零往負的方向，創新是從零往正的方向。兩者雖然背道而馳，但數學神人卻創了「絕對值」，竟然復古、考古、探究，也成了創新，多奇妙！原來探究思索、排列組合、生機盎然，新瓶裝舊藥，有可能就是創新。在之前SARS和這次COVID-19發現，原來舊藥見招拆招，各個擊破，「舊藥團」就是新藥，真的老天有眼。「週期表」元素是舊的，但科學家在微粒子撞擊，卻新粒子層出不窮，元素雖不穩定、高能量、生命週期短暫，卻一直不斷新生，週期表元素Endless，應該是冥冥中老天爺賦予我們的責任，就是從尊敬老祖宗、神祖牌位和族譜，謙虛的迎接未來的新生命，難怪先總統蔣公會在禮堂兩側書寫「生命的意義在創造宇宙繼起之生命，生活的目的在增進人類全體之生活。」生活中不忘本復古就有改造創新的機會。

謙虛一點！宏仁人！「復古與創新」，就在您一念之間，好好把握，創造您美好的人生！

復古發思古幽情
創新開天地真心
微積分點滴努力
宏仁人鑑往知來



▲宏仁2023年校慶開幕



▲宏仁2023年校慶運動會



▲宏仁2023年校慶聖歌比賽



▲小六學生魚菜共生體驗營



▲小六學生樂高機器人體驗營

幸福耀聖誕

文/聖心幼兒園園長 王菁雲

叮叮噹！叮叮噹！聖誕節是許多大人小孩都期待的日子，也是充滿驚喜、感恩、傳愛～普世歡騰的節日。校園裡及班級課室都如火如荼地展開聖誕布置，孩子們也一同參與布置聖誕樹活動，每一個裝飾的位置都是孩子們用心挑選的。彩色的祈福球將聖誕樹裝點得燦爛繽紛，聖誕飾品一一掛上去時，孩子們圍繞著聖誕樹，欣賞著他們共同完成的作品，大家的心情都十分開心喜悅，滿心期待小耶穌的誕生，校園裡瀰漫著濃濃的聖誕節氣氛。

為了迎接一年一度的聖誕節，園所事先籌備並安排「幸福耀聖誕音樂晚會」及「聖誕踩街報佳音」等一系列的歡慶聖誕節活動。

在音樂晚會活動中，寶貝們把平日認真練習的「節奏樂、律動舞曲」節目，精彩、完美的呈現出來。小幼班的寶貝們年紀雖小，但隨著音樂跟著老師一起舞動、搖擺，表現真是一級棒～可愛極了！中大班的寶貝們台風穩健、大方、勇敢的與同儕一起合奏，結合多樣的敲擊樂器，呈現出活潑、輕

快、熱鬧的樂曲，透過中國鼓、太鼓、康加鼓、巴西鼓、高低鼓、西洋鼓、金杯鼓、手鐘、鈴鼓、手鼓等樂器，敲出每個人心中的平安，並祝福大家同喜、同樂！

聖誕節前夕的「聖誕踩街報佳音」活動，代表「聖心鼓樂隊」的大班幼兒，積極、認真排練的態度，真是讚！讚！讚！在冷颼颼的冬日裡，家長們也熱情不減，踴躍的參與並主動協助照看孩子們行進的秩序及安全，冷颼颼的天氣～暖呼呼的心意，真是窩心又感動！家長跟著小寶貝們一起開心參加踩街報佳音活動，氣氛溫馨又別具意義，更增進了親子間的情感，活動中不僅促進了親子之間情感的連結，也讓幼兒在活動中學習到了感恩、分享和團隊合作的重要價值。相信今天參與的幼兒及家長們，都留下了難忘而美好的回憶！也是聖誕節前夕分享給大家最好的聖誕禮物。

救主耶穌降世是上主賜給人類的最珍貴的聖誕禮物！《聖經》描述東方賢士長途跋涉前來朝拜耶穌時獻黃金、乳香、沒藥。我們應當「將身體獻上」，全心事奉，作為獻給主耶穌

的禮物。在這感恩的日子，更加珍惜生命、關心靈魂、傳揚福音，傳播從上主而來的平安與喜樂，讓自己成為祝福別人的聖誕禮物！

耶穌降生，是天主帶給世人最大的禮物，帶來了世界之光，也帶來了平安與盼望。我們懷抱著感恩的心，感謝天主恩典，感謝天主賜予最寶貴的祝福，感謝天主降福聖心幼兒園每一個人、每一個家庭都平安、健康與喜樂。

蒙天主護佑與安排賜予聖心幼兒園這美好的校園環境與契合的教職員夥伴，引領家長、幼兒們來到「聖心幼兒園」這快樂園地，學習成長；感謝家長肯定、認同且熱情支持參與聖心幼兒園各項活動，願主恩滿盈，聖誕平安喜樂！



▲掛上幸福的聖誕彩球

▲老師和寶貝們一起布置的幸福聖誕樹

聖誕佳音響徹鹿天

文、圖/天主教若瑟醫院院牧部 趙仔婕

耶穌因愛降生人間，當夜眾天使奏樂歡欣，讚頌天主說：「天主受享光榮於高天，主愛的人在世享平安！」(路2:14)在這樣喜樂的氣氛中，若瑟醫院身為教區醫院，自然要將這份歡樂帶給周圍的鄰居們。

12月11日這天，鹿寮老人據點舉行了一場露天音樂會，並邀請Good News樂團用薩克斯風和陶笛演奏聖誕聖歌開場，瞬時聖誕節的歡樂氣氛感染了讓在場的來賓和長者們；緊接著臨近鹿寮的新生國小小朋友們也友情演出，動人的英文歌雖然無法讓長者們理解其意，但看小朋友們那認真的神情和舞蹈，這份心意就是獻給所有人最好的禮物。

接著便是鹿寮長輩們登場！阿公阿嬤們在幾個月前勤奮練習，就是為了在今天演奏敲打出

最理想的〈鑼聲若響〉，於是在場的鄉長也用行動支持阿公阿嬤們，一起上台和負責跳舞的阿嬤共同演出！最後一首〈Last Christmas〉更是台上台下眾人一同舞動，當每個人的臉上都是快樂的笑容，就算宗教信仰、年齡不同也不能妨礙大家慶祝聖誕節的心。

表演結束後，大家又共同慶祝並祝福了當月生日的長輩，看壽星們開心吹熄大蛋糕上的蠟燭，那純真的期待表情彷彿他們回到了小時候每一次過生日時，讓人覺得非常欣慰；即使辦活動不容易，據點負責人和院牧協助人員總是為此感到壓力山大，但看到長輩的笑臉又會不自覺繼續把活動辦下去，或許這也就是天主給我們的使命——為最弱小者服務吧。



為使福音有效率的廣傳，我們懇切期望您的支持與奉獻。

吳若石神父 FJM

113年



雲林

基礎班

反射健康法

一家兩人會，省下醫療費



詳細課程內容、課程時間

《請掃描QRcode》

線上立即報名 (現有優惠方案)

不能掃描也可以輸入網址：<https://reurl.cc/N4adrp>

3/16(六)、3/17(日)、3/23(六)、3/24(日) 共計：20H
09:00-17:00 13:00-16:00 09:00-17:00 13:00-16:00

雲林縣斗六市中華路80號(斗六聖玫瑰堂)

課程費用 \$ 5,000元

089-831428 // ai373111 (線索)



▲更多課程查詢

如遇不可抗力之因素(如疫情)、協會保留課程變更、調整之可能性，如有異動將提前通知。

主辦單位：中華民國吳若石神父全人發展協會 / 協辦單位：行腳吳家族雲林聯絡處

郵政劃撥：31248501 戶名：財團法人天主教會嘉義教區 *請註明「為牧訊奉獻」

2023年「鄰里有愛福傳無礙-彩繪糖霜聖誕樹餅乾」活動報導

文、圖/教區牧靈福傳委員會

福傳是教會的本質，是基督徒的使命，是基督的愛催迫著我們去做，教宗方濟各在2022年聖誕夜彌撒的講道中邀請眾基督徒注視耶穌誕生的馬槽，好能重新相信祂的親近，仁慈地對待最弱小者、讓“迷失的人”重拾希望，並“做些善事”。是的，聖誕節是我們福傳的好時機，今年年初教區牧靈福傳委員會開始籌備與位於嘉義縣4個堂區，新港救世主堂、水上露德聖母堂、大林聖母無原罪堂及中埔基督君王堂合作，並連結崇仁醫護管理專科學校、教區青年工作室、大專青年、加爾默羅傳教修女會、安納家園、安仁家園、民權堂、民生堂主日學與青年會的協助，邀請嘉義縣政府社會局日安社會福利服務中心服務的個案，藉由辦理聖誕節手作活動讓社區居民有機會到聖堂來，互助同行、以鄰為友達到福傳效果。這是一群人、一起、成就一件美好的事，是在自己的堂區開起自己的花，4場活動約有380人次的參與，一起見證主耶穌基督誕生。

第一場12月2日下午在新港救世主堂，原訂上午舉辦，後因朴子四湖牧靈區將臨期避靜而改到下午，前一天申侑哲神父及陳美枝主席除了把新添購的長桌排好定位外，更著手佈置聖誕節裝飾，並將堂區聖誕節系列活動海報張貼在大門上，為讓與會者感受聖誕節氣氛外，更歡迎大家再來聖堂；活動當天上午11點大專青年們已先抵達聖堂開始為聖誕劇的演出及聖誕歌曲唱跳排練，工作人員陸續就緒後，社會局日安民雄社福中心除了負責邀請居住在新港鄉的個案來參加活動外，還負責當天的報到、堂區教友負責招待引導及攝影、神父主席負責介紹堂區、大專青年負責活動，活動正式展開，在閒話家常中還發現有與會者是聖堂的鄰居，就住在附近，卻是第一次來到聖堂。

第二、三場在同一天同時段12月9日上午，是水上露德聖母堂及大林聖母無原罪堂，

前一天下午水上堂阮文固神父、教友們、教區團隊及嘉義縣政府社會局一起打掃、搬桌椅、測試器材為明天的活動做準備，大林堂同樣如此，差別在於有崇仁醫護專科學校生命教育中心謝昌任主任及老師們所帶領的護理系28位學生來協助，故場佈、測試、點心排盤及聖誕劇、聖誕歌曲的排練在活動前1個小時完成。

水上場的工作人員有本委員會鐘嘉順委員、教區青年工作室大專青年秘書劉虹妙小姐、大專青年、民權堂主日學及青年會，一早阮文固神父帶領本堂教友們以及社會局日安水上社福中心的督導、社工，各就各位歡迎參加活動的民眾。當天除了有來自水上鄉12位兒童與家人共33位外，還有水上堂、中埔堂及民權堂主日學，共9位兒童。活動一定要在聖堂開始，在神父和督導致歡迎詞，就以聖誕歌曲帶動唱歡樂開場。在手作的過程中，團隊利用等待換場的時間為大家講聖誕節故事，救世主耶穌基督，為了愛我們，降世為人，誕生於白冷城。聖誕節就是紀念耶穌降生的節日。水上堂這一場活動只是個開始，除了阮文固神父心中已開始構思計畫外，社會局更主動詢問，明年復活節可否再來聖堂辦活動？神父說：OK，歡迎。

在大林天主堂，與會者合工作人員約有70人，有崇專學生、堂區教友及主日學、社會局日安民雄社福中心邀請的個案含「攜手愛無限，家戶關懷」計劃的家庭。活動從分組開始，因為有很多工作人員，聖誕劇組、唱跳組、佈置組、點心組、攝影組、發放材料包組，然後所有人都是招待組及機動組，大家各司其職、盡心盡力、團結合作讓活動進行的很順利。聖誕劇表演完後，透過本堂郭正利神父的

有獎徵答，加深大家的印象，並在手作彩繪糖霜聖誕樹餅乾後，讓社工、神父、田明德主席、周秀娟姊妹及崇專學生，5人代表選出及說出心目中最喜歡的作品和小朋友互動，活動結束前主席代表堂區邀請與會者參加堂慶聚餐及聖誕節活動，讓福傳繼續發酵。

第四場12/16上午中埔耶穌君王天主堂從籌備到舉辦真是一波三折，因為各種主客觀的因素，舉辦日期從12/2改到12/16，參加人數從20組親子活動增加到100組，原本安排的工作編組大調整，幕後工作人員不論是社會局日安中埔社福中心、教區及堂區團隊及崇專餐飲科，都人仰馬翻。日期及目標都底定後，又發現中埔鄉九所國小，竟然有五所國小同一天辦校慶運動會。社工從其他學校的邀請、網路宣傳，最後報名人數總算達標。而福傳最重要的聖誕劇演員原班人馬也因為活動日期的變動，需從新組隊，感謝民生堂阮明然神父、洪伶宜老師所帶領的主日學及青年會鼎力相助，再搭配2位崇專志工，活動終於順利舉辦。

活動在社會局長張翠瑤局長致詞、丁聲華神父祝福之後開始，王淑慧主任聖誕歌曲的帶動唱熱鬧開場。手作聖誕樹糖霜餅乾的製作，由崇仁專校餐飲科呂政菡主任、石雅惠老師及學生們帶領親自教學，他們穿上整套專業廚師服，現場講解指導，讓活動增添更完美的形象。成品的包裝更不得馬虎，特製聖堂聯絡方式及活動時間，邀請大家再次光臨。

教宗方濟各強調，“福傳的對象不僅是他人，不僅是那些信奉其它信仰或無信仰的人”。還包括“我們自己、信仰基督的人及天主教子的活躍成員”也應接受福傳。“為了作出這個見證，教會本身‘也要從自己接受福音開始’我們相信，我們領受的更多，在將臨期我們以此方式，多祈禱、行愛德，準備自己的心靈，迎接救主基督誕生，期待基督在光榮中的再次來臨。



鍾惠君姊妹信仰見證

■ 文／嘉義神恩復興共融服務團隊 提供

我出生在天主教信仰的家庭，出生6天，父母就把我抱到聖堂領洗，成為天主的子女，我的家跟聖堂就只有一牆之隔，聖堂是我小時候與同伴聚會玩耍的好所在，從小就在天主的護佑下平安快樂的成長，祂陪伴著我度過懵懵懂懂的童年，叛逆的青春，一直到出社會、結婚，一切都是這麼的平順，這麼的自然，就是因為太平順太自然了，也就沒有特別的感動想去拉近我跟天主之間的關係與距離！甚至感恩祂所賞賜的一切，總是認為有去聖堂望彌撒就算是盡了一個基督徒的本分。

就這樣一直到結婚後，懷我們家老二的時候，有一天當我準備要坐下來吃飯的時候，突然像被一股電流電到一樣，我反射性地跳了起來，脊椎痛到無法正常坐下，隨著胎兒越來越大，疼痛加劇，這對我的日常生活已經造成了非常大的影響，搭車出門更是一大挑戰，只能一路側躺。一直撐到生下老二後才到醫院做檢查，醫生的判斷是尾椎骨曾經受過傷，又因懷孕過程導致壓迫到神經，建議我要開刀，當時的醫療技術還沒那麼的發達，不敢貿然嘗試，只能尋求坊間的一些偏方，看能不能減輕疼痛，但試了很久，顯然都發揮不了作用。

在一次偶然的機會裏，我姐姐得知在曉明女中有治癒祈禱大會，邀請一位有神恩義大利籍發爾沃神父，姐姐問我要不要去參加，當時的我考慮之後，想說就試試看吧！當天就這樣一路躺著到曉明女中，姐姐已經等候多時，現場也擠滿了人，因為是第一次參加這樣的活動，心裡有點害怕，但又很渴望能被天主治癒，我是個沒有信德的人，天主會眷顧我嗎？當時心裡這樣懷疑著。

在醫治祈禱的過程中神父重複著說：「天主醫治了某某病痛的人。」透過主持人翻譯，開始問患有這些病痛的人，痛處是否會感覺熱熱的，有感覺的請舉手，第一次問的時候我並沒有什麼特別的感覺，心想下一次應該就會輪到我了！但是經過幾次之後還是沒有感覺，心裡難免有些失望、難過，不過這也是在預料中的事，因為當初也是抱著試試看的心態來參加。但是，我們的好天主就是這麼的可愛，這麼的愛我們，知道每個人的需要，並施予所需要的恩寵，在我們還沒有感覺到祂的時候，祂已經悄悄的在我們身上動工了，我真的被治癒了，天主真的眷顧了我，在我身上顯了奇蹟！

回程心情久久無法平復，內心翻攪著，第一次有這麼奇妙的感覺，這種感動是無法用言語形容的，將近8個月無法正常坐在椅子上的我，現在竟然能一路坐著回到家裡。這是發生在民國84年的時候，到現在已經20幾年了，患處卻從未再復發，只有親身經歷過的人才能體會到「不痛」與「痛」猶如天堂與地獄的差別。感謝天主！讚美天主！

這是我第一次與天主相遇的個人經驗，天主也透過這次的經驗拉近了我們之間的距離，更堅固了我的信德，我這才深深地體會到，原來天主是無時無刻的看顧著我；召喚著我，是我心硬不回覆祂的召叫。當我打開心門之後，信德的種子就開始在我心裡扎根萌芽，從此，我就緊緊的抓著祂不放，願意一輩子為祂所用。現在已經習慣每天早上起來先跟天主請安，請求祂護佑一天的工作平安順利，晚上睡覺前也會感謝祂一天的護佑與恩賜；並自省今天所做的一切是否都是蒙主所喜悅的。

每當我遇到讓我頭痛的難題時；第一個想到的就是請求天主的幫忙，而祂總是會藉著某件事、某個圖像、或某個人來指引我方向，天主不一定總是給我「想要的」，但是祂一定會給我「需要的」，這是個很奇妙的感覺，只能靠自己親身去體會，無法用言語來解釋，最後當然都能順利的完成每件事、每個作品。這不是我的能力，是天主的作為、聖神的帶領。

天主，祂愛每一個人，給每一個人不一樣的「塔冷通」，就看「您」願不願意接受；願不願意回應祂的召叫。在行動中與主相遇，跟天主保持良好的關係與默契，自然就知道該怎麼運用祂給我們的「塔冷通」。天主給我的「塔冷通」讓我能我在堂區裏運用發揮。

2019年接任堂區主席，剛接任的時候心中忐忑不安，肩上猶如挑著千萬斤的重擔。我知道：天主的安排必有祂的旨意，我欣然接受，相信只要全心依靠祂、跟著祂的腳步走，祂必為我指引方向、也必能成就一切。剛接任就要接手承擔起建堂這個重責大任，我們建堂工程從2014年動土到2020年完工，經歷了6年的時間（也經歷3任主席），我接任的時候剛好硬體結構部分接近完工，接下來就是一次次的驗收、缺失改善，內部的裝潢設計、軟體設備的採購，在在考驗著我的能力與智慧，甚至體力，一接到電話就要馬上

往工地跑，一天2~3趟是常有的事，漸漸的我先生開始抱怨說我家裡的事都不做，整天都往聖堂跑忙聖堂的事，要我乾脆搬到聖堂住好了。我們的關係變得很緊繃，經常為了這些事吵架，我很無奈也很心痛，我有一個好朋友，她的狀況跟我差不多，她也是把大部分時間都奉獻在教會，哪個堂區有需要她就往哪個堂區跑，我跟她先生也很熟，有一次她先生就開玩笑的跟我說：「妳們2個乾脆去問問看有沒有哪個修會要收留妳們，相約搬去修會住好了。」

我是個安靜不多話的人，往往就是把這些事往肚裡藏，不習慣把心事告訴別人，更不懂得適當的釋放壓力，壓抑太久身體開始抗議了，原本就有習慣性的偏頭痛，那段時間痛得更是頻繁，而且經常失眠，只能靠止痛藥跟安眠藥，我開始跟天主哭訴，跟祂抱怨，甚至像個小朋友耍賴般的跟祂談條件，我說：「主啊！我將大部分的時間都用在堂區，更盡心盡力地為堂區工作，但是，我的腳邊總是有一個絆腳石阻擋著我，求祢無論如何一定要為我移開。」當時腦海裡出現了祈禱圖像，我突然明白了，便開始為我先生、孩子、家裡祈禱，並且把家裏的一切都交託給天主，相信祂會為我們做最好的安排。

經過一段時間之後，在先生身上看到了他態度上的轉變，從開始的抱怨到慢慢地接受、支持，我知道我們的好天主已經開始在他身上運作了。話說「打鐵趁熱」，我趁著這個時候想辦法讓他有機會參與堂區的事，大家都知道在下大雨的時候看建築物現場，是最能看出哪裡會漏水的好時機，有一天下大雨我想機會終於來了，我就試探性的問他願不願意陪我去工地看看有沒有哪裡會漏水，沒想到他竟然答應了。往後在日常生活，也會不時地跟他分享工程的進度，有時候他甚至會給我一些小小的建議，好開心又往前邁進了一步。有了先生、孩子的支持讓我無後顧之憂，他們的支持更是我動力的來源，讓我能全心投入堂區的工作，為主做工。

去年年底，我堂區主席任期期滿卸任了，算是階段性任務的完成，但天主的工作是沒有任期的，只要堂區需要我，在我能力所及，我都不會推遲，願我所做的一切都是蒙天主所喜悅的。最後，我要感謝我的父母在我出生的時候就送給了我這麼寶貴的禮物—信仰。

一月教區重大事記、主教行事曆

一日	上午主教主持竹崎天主之母堂慶彌撒。
五日	上午主教主持曉明幼兒園落成啟用禮。 下午善牧基金會董事長拜訪主教。
六日	上午主教主持吳副主教家族感恩彌撒。地點：土庫中華殉道聖人堂
七日	下午主教出席台灣地區夫婦懇談交流研討會。地點：彰化靜山。
九日	司鐸月避靜。主講人：曹伯魯 神父 主題："生活的天主" - 重燃聖職愛火 下午主教主持教區辦事處行政主管會議。地點：教區辦事處
十日	下午若瑟基金會執行長業務報告。
十一日	上午主教主持永年中學董事會。 下午選擇成長會嘉義分會與主教談話。
十二日	年代專訪安道基金會、採訪主教。
十四日	下午主教主持新住民共融彌撒。地點：教區辦事處
十六日	上午主教主持教區參議會。地點：教區辦事處。
十七日	上午李哲毅修士、許竣喻修士與主教談話。
十九日	上午主教主持隆興多功能服務園區祝禱禮。 晚上主教主持基督徒合一祈禱會-泰澤祈禱。地點：水林聖母顯靈聖牌堂
二十日	主教主持基督徒合一祈禱會。地點：朴子基督君王堂
廿三日	上午主教主持教區辦事處行政主管會議。地點：教區辦事處 下午主教主持教區經濟建築委員會。地點：教區辦事處
廿七日	上午主教主持聖母傳教修女會會祖紀念彌撒。地點：聖母傳教修女會會院
卅一日~二月三日	2024領訓營。地點：立仁高中。

祈禱室

請為二月份下列人、事、活動祈禱：

壹 教區活動

- 一月卅一日~二月三日 2024領袖訓練營
- 四日 教區傳協會理事會
- 十七日 2024年世界病人日關懷祈福活動

貳 主保消息

- 十一日 露德聖母紀念日-溪口堂、水上堂

參 請為下列已亡神長祈禱

- 四日 王道明神父，一九七六，雲林
- 七日 司文德神父，一九七九，嘉義
- 八日 徐勉神父，二〇〇二，雲林
- 九日 涂敏正蒙席，一九八二，雲林
張傑神父，一九九六，嘉義
- 十七日 石汝昌神父，二〇〇四，嘉義
- 十八日 李振英神父，二〇二三，雲林
- 廿八日 牛會卿主教，一九七三，嘉義

肆 特別意向

- 六請為教區的聖召祈禱。
- 六請為家庭月每週意向祈禱。
- 六請為教區的獻身者聖召祈禱。
- 六請為中華聖母朝聖地暨靈修中心建設早日完成祈禱。
- 生日
二日 阮文固 神父 廿八日 陳金忠 神父

感謝為梅山朝聖地暨修中心奉獻芳名錄(六十三)
期間：112年12月16日至113年1月15日

姓名 / 單位	金額
許O淇	1,000
毛O娟	2,000
陳O茜	3,000
黃O貞	5,000
吳O貞	5,000
財團法人方懷正教育事業基金會	5,000
徐O真	6,000
張O欽、劉O緞	10,000
尚野企業社	36,000
張O峰	100,000
多O我	164,110

感謝為荷富野天主堂修繕奉獻芳名錄(二十九)
期間：112年12月16日至113年1月15日

姓名 / 單位	金額
隱名氏	500
財團法人公共電視文化事業基金會	5,000

捐款補徵信

奉獻項目	姓名/單位	金額
青年日	四崙堂	500
聖伯鐸節	饒平堂	1,200
航海主日	饒平堂	1,200
原住民日	四崙堂	500
	饒平堂	1,200
世界聖召	饒平堂	1,200
移民日	饒平堂	1,200
傳教節	四崙堂	500
	饒平堂	1,200
	斗六堂	4,100
基督君王節	四崙堂	500
	饒平堂	1,200

感謝奉獻

奉獻項目	姓名/單位	金額
牧師經費	蘇O珠修女	1,000
教區傳教經費	Rosalie Schepers	21,000

感謝為主教座堂聖堂重建奉獻芳名錄(三十四)
期間：112年12月16日至113年1月15日

姓名 / 單位	金額	姓名 / 單位	金額	姓名 / 單位	金額
隱名氏	300	吳O如	1,000	吳O庭	2,000
隱名氏	300	王O珠	1,000	梁O	2,000
隱名氏	300	趙O誠	1,000	張O朋	2,000
隱名氏	300	丁O萍	1,000	毛O娟	2,000
凌O麗	300	林O英	1,000	楊O文	2,400
林O貞	500	周O琬	1,000	魯O娟	3,000
陳O雯	500	孫O曉	1,000	鄭O慶	3,000
陳O茹	500	趙O忠	1,000	邱O華	3,000
藍O蓉	500	李O祥	1,000	吳O貞	4,000
藍O蓉	500	劉O美	1,000	胡O月	5,000
呂O玲	500	徐O光	1,000	杜O	5,000
吳O如義賣茶葉	875	劉O德	1,000	陳O易	5,000
張O芬	1,000	朱O華	1,000	馮O譚、田O琪	5,000
丁O霖	1,000	沈O蘭	1,000	蕭O希	6,000
陳O蘭	1,000	王O順	1,000	廖O喜	6,000
趙O忠	1,000	王O瑜	1,000	李O枝	7,000
周O琬	1,000	劉O美	1,000	蔡O貞	10,000
孫O曉	1,000	甘O鸞	1,000	賴O卿	10,000
丁O萍	1,000	魯O娟	1,500	林O昌	10,000
林O英	1,000	隱名氏	1,600	斗南堂關懷據點	10,000
黃O琴	1,000	陳O茜義剪	1,800	源順食品有限公司	10,000
劉O菁	1,000	沈O蘭	2,000	曾O源律師事務所	10,000
施O嬌	1,000	賴O松	2,000	黃O泰	12,000
甘O鸞	1,000	魯O明	2,000	鄭O倩	30,000
王O瑜	1,000	官O滿	2,000	林O喻	40,000
王O順	1,000	沈O新	2,000	黃O玲	40,000
團服2件	1,000	陳O全	2,000	廖O喜	50,000
王O瑜	1,000	蘇O慧、王O云	2,000	余O宗	50,000
高O華	1,000	官O滿	2,000	古O勳	50,000
胡O源	1,000	余O花	2,000	唐O都	60,000
張O芬	1,000	唐O璇	2,000	蔡O榮	100,000
劉O慧	1,000	鄭O青	2,000	蔡O仁	200,000
陳O蘭	1,000	蘇O珠修女	2,000	吳O華	400,000

上期資料更正：
為主教座堂建堂經費： 隋O萍 (姓名誤植謹此致歉)